

Luksemburg-Luxembourg: Dela za ureditev, obnovo in popravilo v stavbah Sodišča Evropske unije

OJ S 211/2019 31/10/2019

Obvestilo o naročilu

Gradnje

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Oddelek I: Javni naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Sodišče Evropske unije, direction générale de l'administration, direction des bâtiments et de la sécurité

Poštni naslov: Service du courrier officiel

Kraj: Luxembourg

Šifra NUTS: LU Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

Kontaktna oseba: M. Didier Urbain

E-naslov: ugb-ao-19_026@curia.europa.eu

Telefaks: +352 43032650

Internetni naslovi:

Glavni naslov: <https://curia.europa.eu/>

I.3. Sporočanje

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=5606>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

I.4. Vrsta javnega naročnika

Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija

I.5. Glavna področja dejavnosti

Javna uprava

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

Dela za ureditev, obnovo in popravilo v stavbah Sodišča Evropske unije

Referenčna številka dokumenta: COJ-PROC-19/026

II.1.2. Glavna koda CPV

45000000 Gradbena dela

II.1.3. Vrsta naročila

Gradnje

II.1.4. Kratek opis

To naročilo zajema izvedbo gradbenih del, povezanih na eni strani z ureditvijo in popravilom stavbne lupine ter zaključnimi deli, na drugi strani pa z namestitvijo električnih tehničnih napeljav in tehničnih napeljav za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo ter premičnih predelnih sten, v stavbah, ki jih zaseda ali jih bo zasedalo Sodišče.

- sklop 1: stavbna lupina,
- sklop 2: zaključna dela,
- sklop 3: namestitvev električnih tehničnih napeljav in tehničnih napeljav za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo,
- sklop 4: premične predelne stene.

II.1.5. Ocenjena skupna vrednost

Vrednost brez DDV: 9 550 000,00 EUR

II.1.6. Informacije o sklopih

Naročilo je razdeljeno na sklope: da

Ponudbe je treba predložiti za vse sklope

Največje število sklopov, ki so lahko oddani enemu ponudniku: 4

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Stavbna lupina

Št. sklopa: 1

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45200000 Dela na objektih ali delih objektov visoke in nizke gradnje, 45260000 Krovska dela in druga gradbena dela specialnih strok

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: LU Luxembourg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Luxembourg

II.2.4. Opis javnega naročila

Ureditev in popravilo elementov stavbne lupine:

- delovna sila,
- postavitve gradbišč (ograja, zaščitni ukrepi, odri, premični žerjav, dvižne ploščadi, odpadki),
- rušenje, groba gradbena in cestna dela (rušenje, vrtanje, utori, zemeljska dela, cestna dela, kamnita fasada, zidarska dela, estrih),
- strehe (mineralni elementi, neprepustna obloga).

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

Vrednost brez DDV: 850 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Trajanje v mesecih: 48

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Glejte spletni naslov, naveden v oddelku I.3).

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije**II.2. Opis****II.2.1. Naslov**

Zaključna dela

Št. sklopa: 2

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45400000 Zaključna gradbena dela, 45420000 Dela za vgraditev stavbnega pohištva,

45421143 Montaža okenskih navojnic, 45430000 Oblaganje tal in sten

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: LU Luxembourg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Luxembourg

II.2.4. Opis javnega naročila

Vgradnja in popravilo elementov v okviru zaključnih del:

- delovna sila,
- postavitve gradbišč (zaščitni ukrepi, odri, gosenični žerjav, premični žerjav, dvizne ploščadi),
- stavbno mizarstvo in kovinarstvo (zasteklitev, stavbno kovinarstvo, kovinske konstrukcije, paneli in obloge),
- notranje mizarstvo (vrata vseh vrst, ključavničarstvo, železnina in oprema za vrata vseh vrst),
- notranja dela (spuščeni stropi, predelne stene iz mavčnih plošč),
- obloge (talne, stenske in stropne),
- zatemnitev in zaščita pred soncem (senčila in folije).

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

Vrednost brez DDV: 4 300 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Trajanje v mesecih: 48

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Glejte spletni naslov, naveden v oddelku I.3).

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Namestitev električnih tehničnih napeljav in tehničnih napeljav za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo

Št. sklopa: 3

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45300000 Inštalacijska dela pri gradnjah, 45310000 Elektroinštalacijska dela, 45311200 Inštalacija električnega pribora (fitingov), 45331000 Inštalacija ogrevalnih, prezračevalnih in klimatskih naprav

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: LU Luxembourg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Luxembourg

II.2.4. Opis javnega naročila

Namestitev električnih tehničnih napeljav in tehničnih napeljav za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo:

— delovna sila,

— postavitve gradbišč,

— električne tehnične napeljave: splošna oskrba z električno energijo, osvetljava, požarna varnost, nadzor dostopa, videonadzor, kabli, računalniški kabli),

— tehnične napeljave za ogrevanje, prezračevanje in klimatizacijo (elementi za merjenje energije, elementi za ogrevano sanitarno vodo, cevi, ventili, izolacija, zaščitni ovoji, dovod zraka, klimatizacija zraka, vodovod, sanitarna oprema).

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

Vrednost brez DDV: 3 400 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Trajanje v mesecih: 48

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Glejte spletni naslov, naveden v oddelku I.3).

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Premične predelne stene

Št. sklopa: 4

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45421141 Vgradnja predelnih sten, 44112300 Pregrade, 44112310 Predelne stene, 45421152

Montaža predelnih sten

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: LU Luxembourg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Luxembourg

II.2.4. Opis javnega naročila

Vgradnja in zamenjava premičnih predelnih sten: delovna sila, dobava, dostava in namestitve predelnih sten različnih vrst.

II.2.5. Merila za izbiro ponudbe

Spodaj navedena merila

Cena

II.2.6. Ocenjena vrednost

Vrednost brez DDV: 1 000 000,00 EUR

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema

Trajanje v mesecih: 48

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Glejte spletni naslov, naveden v oddelku I.3).

II.2.10. Informacije o variantah

Variante so dopustne: ne

II.2.11. Informacije o variantah

Variante: ne

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

II.2.14. Dodatne informacije

Oddelek III: Pravne, ekonomske, finančne in tehnične informacije

III.1. Pogoji za udeležbo

III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Seznam in kratek opis pogojev:

Glejte razpisne specifikacije.

III.1.2. Poslovno in finančno stanje

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

Oddelek IV: Postopek

IV.1. Opis

IV.1.1. Vrsta postopka

Odprti postopek

IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

Obvestilo vključuje sklenitev okvirnega sporazuma

Okvirni sporazum z enim gospodarskim subjektom

IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

IV.2. Upravne informacije

IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

Datum: 09/12/2019 Lokalni čas: 17:00

IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

Bolgárščina, Češčina, Danščina, Nemščina, Grščina, Angleščina, Španščina, Estonščina, Finščina, Francoščina, Irščina, Hrvaščina, Madžarščina, Italijanščina, Litvanščina, Latvijščina, Malteščina, Nizozemščina, Poljščina, Portugalščina, Romunščina, Slovaščina, Slovenščina, Švedščina

IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Trajanje v mesecih: 6 (od datuma za prejem ponudb)

IV.2.7. Način odpiranja ponudb

Datum: 12/12/2019 Lokalni čas: 11:00

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.1. Informacije o ponovitvah naročila

Ponovitev naročila: ne

VI.3. Dodatne informacije

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Splošno sodišče

Poštni naslov: Rue Fort Niedergrünwald

Kraj: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

E-naslov: generalcourt.registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetni naslov: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.4.2. Organ, pristojen za postopek mediacije

Uradno ime: Evropski varuh človekovih pravic

Poštni naslov: 1 avenue du Président Robert Schuman

Kraj: Strasbourg

Poštna številka: 67001

Država: Francija

Telefon: +33 388172313

Telefaks: +33 388179062

Internetni naslov: <http://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Pritožbo je treba vložiti pri Splošnem sodišču v 2 mesecih od uradnega obvestila tožniku ali, če tega ni bilo, od dneva, ko je tožnik zanj izvedel. Pritožba Evropskemu varuhu človekovih pravic ne prekine tega obdobja niti ne začne novega obdobja za vlaganje pritožb.

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Splošno sodišče

Poštni naslov: Rue Fort Niedergrünewald

Kraj: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

E-naslov: generalcourt.registry@curia.europa.eu

Telefon: +352 4303-1

Internetni naslov: <https://curia.europa.eu/jcms/jcms/index.html>

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

25/10/2019